

190  
187  
Kunstmann Septenariam iam

79  
189  
Humanissime Virorum,

185  
Cum Optimus Parens meus literis ad te excurrat, non possum non comitari, ut aeternum me benevolentiae tuae obstrictum scias. Magnum sane nuper beneficium fuit, me unâ cum literis tuis Bergas proficisci; quippe commendatio tua tantum effecit, ut sine difficultate aut morâ totam Soceri controversiam composuerim. Quid tamen est? cum ipso iam Socero, praecipua difficultas accessit, qui neglectâ omni operâ à nobis praestitâ, praedium in datam nobis assignatum, me cum conjuge inde expulsis, sibi vindicavit; ac ut amplius infestus esset, nullâ habitâ ratione pecuniae militibus Bergensibus, eius causâ, persolutae, item sumptuum ab Optimo Parente meo praestitorum, ut ut in Hollandiam me conferrem, pergat protervus esse. Scripserat quidem Parens meus ad HUGENIVM fratrem tuum, ut literae securitatis Socero non expedirentur, nisi prius ego cum conjuge in praedio familiam stabilivissemus, sed nescio, quâ factum, securitatem inhumanissimus socer obtinuit; non in alium finem, nisi ut matrimonium nostrum, perturbaret, et quod magis est, Optimum Parentem gravissime affligeret. His agitator fluctibus, et utinam ad tranquillitatem aliquando veniam! Sane à Deo. Opt. Max deprecor, qui Te nobis diu sospitem servasset. Lovanii, in Arce, XVI. Kal. Ianuarias MD. LXXI.

Tuus ex asse

Iustus Puteanus.

Syl. lib. I.  
p. 187.



Honorable Sir

Dear Sir, I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. and in answer to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very truly, your obedient servant.



Yours truly,

John D. [Name]

[Handwritten signature or initials]



Bruxellam Septenariam iam  
absolvit Parens, ac typographo  
commisit, latius scripturus,  
cum hunc ipsum Librum  
transmittet.

*Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*



Nobilissimo ~~Amplissimo~~que Viri  
D. CONSTANTINO HUGENIO,  
Equiti, Topographae de Zuylichem,  
Principi Auriaco à Comitiis,  
et c.

Hayam Comitibus



*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*